

Derrick Guy Edmond Hurd
mod
Kenneth Jones (Her Majesty's Inspector of Taxes)

(anmodning om præjudiciel afgørelse
indgivet af Commissioners for the special purposes
of the Income Tax Acts)

»Europaskole — national beskatning af lærerpersonalets løn«

Sammendrag

1. *Præjudicielle spørgsmål — Domstolens kompetence — tiltrædelsesakten af 1972 — artikel 3 — begrænsninger*
(EØF-traktaten, art. 177; Euratom-traktaten, art. 150; tiltrædelsestraktaten af 1972, art. 1, stk. 3; tiltrædelsesakten af 1972, art. 3)
2. *Nye staters tiltrædelse af Fællesskaberne — tiltrædelsesakten af 1972 — artikel 3 — anvendelsesområde — retsvirkninger*
(Tiltrædelsesakten af 1972, art. 3)
3. *Medlemsstater — forpligtelser — EØF-traktatens artikel 5 — rækkevidde*
(EØF-traktaten, art. 5)
4. *Medlemsstater — forpligtelser — begrænsning i beskatningskompetencen med hensyn til løn til lærere ved Europaskolerne — direkte virkning — foreligger ikke*
(EØF-traktaten, art. 5)
5. *Fællesskabsretten — principper — ligebehandling — forskelsbehandling på grundlag af nationalitet — forbudt — rækkevidde*
(EØF-traktaten, art. 7)

1. Domstolen er i medfør af artikel 1, stk. 3, i tiltrædelsestraktaten af 1972 kompetent til at træffe præjudiciel afgørelse vedrørende fortolkningen af artikel 3 i akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene. Ifølge denne kompetence kan den kun fortolke de retsakter, der er omfattet af artikel 3, for at fastlægge artiklens anvendelsesområde. Domstolen kan ikke udtale sig om, hvilke forpligtelser der påhviler medlemsstaterne i henhold til sådanne retsakter.
2. Artikel 3, stk. 3, i tiltrædelsesakten af 1972 skal fortolkes således, at den finder anvendelse på de beskatningsregler for lærerne ved Europaskolen, som den 25., 26. og 27. januar 1957 blev vedtaget af repræsentanterne for de seks oprindelige EKSF-medlemsstater, der konstituerede sig som Det øverste Råd for Europaskolen i Luxembourg, uden at beslutningens retsvirkninger dog herved udvides.
3. De forpligtelser, der pålægges medlemsstaterne ved EØF-traktatens artikel 5, der i sig selv blot er udtryk for den mere almindelige regel om, at der påhviler medlemsstaterne og fællesskabsinstitutionerne en gensidig pligt til loyalt samarbejde og loyal bistand, hviler på traktaterne og kan ikke gælde for andre overenskomster mellem medlemsstaterne, der er indgået uden for traktatområdet. Noget andet må imidlertid antages, dersom anvendelsen af en traktatbestemmelse eller en bestemmelse i afledt ret eller fællesskabsinstitutionernes virksomhed vanskeliggøres af en foranstaltning i forbindelse med gennemførelsen af en sådan overenskomst, indgået mellem medlemsstaterne uden for traktaternes anvendelsesområde. I så fald vil den pågældende foranstaltning kunne anses for at være i strid med de pligter, der følger af EØF-traktatens artikel 5, stk. 2.
4. En medlemsstat tilsidesætter sine pligter efter EØF-traktatens artikel 5, hvis den ifølge national skattelovgivning beskatter de lønninger, der udbetales af Europaskolerne til deres lærere, dersom den ved en sådan beskatning opstået byrde skal dækkes af Fællesskabets budget. Pligterne efter artikel 5 skaber imidlertid ikke direkte virkninger, som kan påberåbes i retsforholdet mellem medlemsstaterne og deres retsundergivne.
5. Forbudet mod forskelsbehandling som hjemlet ved EØF-traktatens artikel 7 kan ikke anvendes på en medlemsstats rent interne forhold, som ikke har nogen som helst tilknytning til de situationer, fællesskabsretten tager sigte på. Det gælder lærere med statsborgerskab i en medlemsstat, som af denne stilles til rådighed for en Europaskole beliggende på dens område. EØF-traktatens artikel 7 kan derfor ikke påberåbes til støtte for et forbud mod, at en medlemsstat undergiver lærerpersonalet ved en på dens område beliggende Europaskole en skattemæssig behandling, der er mere ugunstig for dens egne statsborgere end for statsborgerne for andre medlemsstater.